

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Stati Uniti, dichiara che la/e seguente/i unità:

N. del modello	N. di serie	Descrizione prodotto	Descrizione fattura
20954	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55 CM WPM HIGH WHL VS ZS CE
20955	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55 CM WPM S-DECK 3N1 ZS
20956	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55 CM RC S-DECK 3N1 ES
20958	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55 CM WPM RC BOS BBC
20959	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler SmartStow da 55 cm	55CM WPM B 675 HW VS ZS CE SMARTSTOW
20961	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow®	55 CM WPM B/S 675 HW VS ZS CE SMRTSTW RWD
21760	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler SmartStow da 55 cm	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

Modelli	Direttiva
Tutti	2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Sicurezza Macchine), 2014/30/UE (CEM)
20956	2014/35/UE (DBT)
21760, 21761, 21762, 21763, 21764, 21765, 21766, 21767, 21768, 21770, 21771, 21772, 21773 e 21774	2011/65/UE (RoHS)



Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica rilevata (dBA)*	Potenza acustica garantita (dBA)	Regime del motore (giri/min.)
20954	Tosaerba	55	97	98	2900
20955	Tosaerba	55	97	98	2900
20956	Tosaerba	55	97	98	2900
20958	Tosaerba	55	97	98	2900
20959	Tosaerba	55	97	98	2900
20961	Tosaerba	55	97	98	2900
21760	Tosaerba	55	97	98	2900
21761	Tosaerba	55	97	98	2900
21762	Tosaerba	55	97	98	2900
21763	Tosaerba	55	97	98	2900
21764	Tosaerba	55	97	98	2900
21765	Tosaerba	55	97	98	2900
21766	Tosaerba	55	97	98	2900
21767	Tosaerba	55	97	98	2900
21768	Tosaerba	55	97	98	2900
21770	Tosaerba	55	97	98	2900
21771	Tosaerba	55	97	98	2900
21772	Tosaerba	55	97	98	2900
21773	Tosaerba	55	97	98	2900
21774	Tosaerba	55	97	98	2900

Determinato in conformità con ISO 11094: 1991 e EN ISO 3744:1995.

Valutazione di conformità: Allegato VI

Ente notificato: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



John Heckel  
Direttore tecnico  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Luglio 14, 2021

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

## Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro

The Toro Company ("Toro") rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un'attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun'altra società a scopi di marketing.

## Conservazione delle vostre informazioni personali

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## L'impegno di Toro per la sicurezza

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniquale volta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l'implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

## Accesso e correzione

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all'indirizzo [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.

# EU Specifications

## Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>		
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza
			Livello	Livello	
20954	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20955	2,73	37	5,7	3,0	2,3
20956	2,73	40	5,7	3,0	2,3
20958	2,73	41	5,1	4,7	2,0
20959	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20961	2,73	35	2,1	1,9	1,1
20964	2,73	37	3,1	2,7	1,5
20965	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21770	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21771	2,73	37	4,3	4,3	0,5
21772	2,73	37	3,7	2,4	0,2
21773	2,73	37	2,0	2,7	0,2
21774	2,73	37	2,8	2,5	0,3

<sup>‡</sup>Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa. <sup>\*</sup> Determinato in conformità con EN ISO 5395-1:2013.

## Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup>	
	Livello	Incertezza
20954	89	1
20955	89	1
20956	89	1
20958	88	1
20959	89	1
20960	88	1
20961	85	1
20964	88	1
20965	87	1
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

<sup>1</sup> Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.